

HEMMEIGHOLDELSESAFTALE

mellem

Leverandør til Sønderborg Værktøjsfabrik. (i det følgende kaldet "den Videregivende Part")

og

Sønderborg Værktøjsfabrik A/S
Søndervang 9
6400 Sønderborg
Danmark

(i det følgende kaldet "den Modtagende Part")

– i det følgende hver for sig kaldet "Part" og tilsammen "Parterne" –

IDET

den Videregivende Part har til hensigt at videregive til den Modtagende Part hemmelige oplysninger, know-how og genstande i relation til aftaler om hemmeligholdelse mellem den modtagende part og dennes kunde i det følgende kaldet "Projektet" –

På dette grundlag har Parterne aftalt følgende:

§ 1. Den Modtagende Part er indforstået med, at oplysninger vedrørende indledning af forhandlinger i relation til Projektet såvel som status på sådanne forhandlinger er strengt fortrolige.

§ 2. The Modtagende Part forpligter sig til, til enhver tid og uanset om nærværende Aftale måtte ophøre, blive opsagt eller annulleret, at behandle alle oplysninger, know-how eller genstande modtaget af den Videregivende Part strengt fortroligt samt ikke at videregive disse til tredjemand, hverken direkte eller indirekte, og den Modtagende Part er desuden indforstået med, at oplysninger, know-how eller genstande ikke må anvendes til andet formål end med henblik på at etablere eller evaluere et forretningsforhold med den Videregivende Part. Den Modtagende Part vil desuden gøre sit yderste for at undgå nogen form for videregivelse til tredjemand.

Oplysningerne, der skal behandles strengt fortroligt, omfatter alle kommercielle oplysninger, herunder især planer, erfaring og viden samt alle tekniske oplysninger, data, designs og know-how, som videregives af den Videregivende Part i henhold til nærværende Aftale, uanset om det sker mundtligt, eller om sådanne oplysninger er indeholdt i konkrete materialer, herunder skriftligt materiale, tegninger, grafer, diagrammer, fotografier, film, optagelser, software, computerprogrammer, ophavsrettigheder, patentansøgninger, prototyper, prøver, konstruktioner, modeller, sammensætninger eller forbindelser eller lignende (i det følgende kaldet "Oplysninger").

Parternes søsterselskaber vil ligeledes blive betragtet som tredjemand.

§ 3. Denne forpligtelse til at opretholde fortrolighed gælder ikke Oplysninger:

- a) som den Modtagende Part med rette var i besiddelse af, og som ikke var omfattet af tavshedspligt, før modtagelse fra den Videregivende Part, eller
- b) som allerede er offentligt tilgængelige eller bliver gjort offentligt tilgængelige uden at dette skyldes den Modtagende Parts misligholdelse af nærværende Aftale, eller

- c) som den Modtagende Part med rette har modtaget fra tredjemand, som ikke har været underlagt tavshedspligt, eller
- d) som den Modtagende Part selvstændigt har udarbejdet, hvilket er dokumenteret i den Modtagende Parts skriftlige optegnelser, eller
- e) som kræves offentliggjort i henhold til lov eller reglerne i statslige organisationer, hvilket den Videregivende Part på forhånd skal underrettes om, eller
- f) hvor den Videregivende Part skriftligt har godkendt offentliggørelsen heraf.

Hvis den Modtagende Part allerede har kendskab til alle eller dele af de Oplysninger, som gives af den Videregivende Part, skal den Modtagende Part straks underrette den Videregivende Part herom.

§ 4. Den Modtagende Part skal behandle Oplysningerne med samme fortrolighed, som gælder for den Modtagende Parts egne oplysninger af tilsvarende karakter. Den Modtagende Part skal sikre, at alle medarbejdere, som har ansvar for projektets gennemførelse såvel som andre personer og hjælpeansatte, der er knyttet til Projektet, overholder nærværende Aftale på samme måde, som den er bindende for den Modtagende Part selv. Den Modtagende Part er indforstået med, at der kun må videregives Oplysninger til den ovenfor nævnte personkreds og søsterselskaber i den udstrækning, at der er behov herfor.

§ 5. Den Modtagende Part må udelukkende fremstille kopier eller udarbejde sammendrag af Oplysningerne, såfremt dette er nødvendigt i forbindelse med Aftalen. Alle fortrolige Oplysninger, der videregives til den Modtagende Part i henhold til nærværende Aftale skal enten returneres til den Videregivende Part eller, såfremt den Videregivende Part måtte anmode herom, tilintetgøres af den Modtagende Part inden for to uger efter anmodning herom. Den Modtagende Part skal inden for en uge efter tilintetgørelsen skriftligt bekræfte over for den Videregivende Part, at en sådan tilintetgørelse har fundet sted.

§ 6. Den Modtagende Part anerkender og accepterer, at intet i nærværende Aftale skal fortolkes som en overdragelse af ejendomsrettigheder, ved licens eller på anden vis, til Oplysninger, som den Videregivende Part har videregivet i henhold til nærværende Aftale, eller til eksisterende eller fremtidige opfindelser eller patentrettigheder, der opstår på baggrund af Oplysningerne. Den Modtagende Part må ikke fremstille, have fremstillet, anvende eller på nogen måde sælge produkter eller andre genstande, som anvender, indeholder eller er baseret på Oplysninger, know-how eller genstande fra den Videregivende Part, medmindre den Videregivende Part udtrykkeligt har givet tilladelse dertil.

Publikationer og offentlig omtale, der omhandler Projektet eller produkter, kræver den Videregivende Parts forudgående skriftlige samtykke.

§ 7. Oplysningerne formidles "som de er og forefindes". Den Videregivende Part giver ingen udtrykkelige eller underforståede garantier vedrørende de ejendomsretligt beskyttede Oplysningers nøjagtighed eller fuldstændighed. Medmindre andet følger af nærværende Aftale, er den Videregivende Part ikke forpligtet til at give tilladelse til at anvende immaterielle rettigheder eller ophavsrettigheder i relation til de videregivne Oplysninger. Den Videregivende Part bestemmer arten og omfanget af de Oplysninger, der skal videregives.

§ 8. Nærværende Aftale træder i kraft på datoen for den sidste underskrift som angivet nedenfor (i det følgende kaldet "Ikrafttrædelsesdatoen"). Aftalen ophører automatisk 5 år efter Ikrafttrædelsesdatoen. Forpligtelserne vedrørende tavshedspligt og ikke-udnyttelse gælder i 5 år efter Aftalens ophør. Såfremt Oplysninger allerede var blevet videregivet til den Modtagende Part før Aftalens indgåelse, vil Aftalen gælde med tilbagevirkende kraft fra og med den pågældende dato.

§ 9. Mundtlige tillægsaftaler vil ikke være gyldige. Alle ændringer til nærværende Aftale skal foreligge skriftligt og underskrives af begge Parter. Dette gælder ligeledes for ændringer til dette krav.

§ 10. Såfremt enkelte bestemmelser i nærværende Aftale måtte være helt eller delvist juridisk ugyldige eller ikke kan håndhæves eller mister deres juridiske gyldighed eller håndhævelsesmulighed på et senere

tidspunkt, påvirker dette ikke gyldigheden af Aftalens øvrige bestemmelser. Parterne forpligter sig til at erstatte de ugyldige bestemmelser med bestemmelser, som er juridisk gyldige og i overensstemmelse med de ugyldige bestemmelseres oprindelige hensigt.

§ 11. Nærværende Aftale er underlagt og skal fortolkes i henhold til dansk lov, og de danske domstole har enekompetence til at afgøre tvister.

Sønderborg, den

Sted/dato

Sønderborg Værktøjsfabrik

Firma "Den videregivende part"

Underskrift

Underskrift

Helge Rudbeck

Navn

Indkøber

Stilling

Stempel